

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2014/09676]

19 DECEMBER 2014. — Wet houdende diverse bepalingen betreffende Justitie (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Opheffing van de wet van 21 april 2007 betreffende de internering van personen met een geestesstoornis*

Art. 2. De wet van 21 april 2007 betreffende de internering van personen met een geestesstoornis wordt opgeheven.

Art. 3. Dit hoofdstuk treedt in werking op 31 december 2014.

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van verschillende bepalingen teneinde de bepalingen inzake de vereenvoudigde manieren tot aantekening van hoger beroep in strafzaken van toepassing te maken op uithandengegeven minderjarigen*

Afdeling 1. — Wijziging van artikel 645 van het Wetboek van strafvordering

Art. 4. In artikel 645 van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 24 juli 2008, worden de woorden "de directeurs van de gemeenschapscentra voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en hun vertegenwoordigers" ingevoegd tussen de woorden "de directeurs van de penitentiaire inrichtingen," en de woorden "kunnen, net als de gerechtsdeurwaarders,".

Afdeling 2. — Wijziging van de wet van 25 juli 1893 betreffende de aantekening van beroep of van voorziening in cassatie van gevangenzittende of geïnterneerde personen

Art. 5. In artikel 1 van de wet van 25 juli 1893 betreffende de aantekening van beroep of van voorziening in cassatie van gevangenzittende of geïnterneerde personen, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 236 van 20 januari 1936, worden de woorden ", de gemeenschapscentra voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd" ingevoegd tussen de woorden "de huizen van arrest" en de woorden "en de inrichtingen voorzien".

Afdeling 3. — Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 236 van 20 januari 1936 tot vereenvoudiging van sommige vormen van de strafvordering ten opzichte van de gedetineerden

Art. 6. In artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 236 van 20 januari 1936 tot vereenvoudiging van sommige vormen van de strafvordering ten opzichte van de gedetineerden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 december 2006, worden de woorden "of adviseur-gevangenisdirecteur van de strafinrichting, of zijn gemachtigde" vervangen door de woorden "of adviseur-gevangenisdirecteur van de strafinrichting of de directeur van een gemeenschapscentrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, of hun respectieve gemachtigde".

Art. 7. In artikel 2 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "of adviseur-gevangenisdirecteur van de strafinrichting, of zijn gemachtigde" vervangen door de woorden "of adviseur-gevangenisdirecteur van de strafinrichting of de directeur van een gemeenschapscentrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, of hun respectieve gemachtigde";

2° in het derde lid worden de woorden "of de directeur van een gemeenschapscentrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd" ingevoegd tussen de woorden "De attaché-gevangenisdirecteur of adviseur-gevangenisdirecteur" en de woorden ", geeft van die verklaring";

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09676]

19 DECEMBRE 2014. — Loi portant des dispositions diverses en matière de Justice (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Abrogation de la loi du 21 avril 2007 relative à l'internement des personnes atteintes d'un trouble mental*

Art. 2. La loi du 21 avril 2007 relative à l'internement des personnes atteintes d'un trouble mental est abrogée.

Art. 3. Le présent chapitre entre en vigueur le 31 décembre 2014.

CHAPITRE 3. — *Modifications de différentes dispositions afin de rendre les dispositions relatives aux manières simplifiées d'interjeter appel en matière pénale applicables aux mineurs dessaisis*

Section 1^{re}. — Modification de l'article 645 du Code d'instruction criminelle

Art. 4. Dans l'article 645 du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 24 juillet 2008, les mots ", les directeurs des centres communautaires pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et leurs représentants" sont insérés entre les mots "les directeurs d'établissements pénitentiaires" et les mots "peuvent être chargés par le ministère public, à l'instar des huissiers de justice,".

Section 2. — Modification de la loi du 25 juillet 1893 relative aux déclarations d'appel ou de recours en cassation des personnes détenues ou internées

Art. 5. Dans l'article 1^{er} de la loi du 25 juillet 1893 relative aux déclarations d'appel ou de recours en cassation des personnes détenues ou internées, modifié par l'arrêté royal n° 236 du 20 janvier 1936, les mots ", les centres communautaires pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction" sont insérés entre les mots "les maisons d'arrêt" et les mots "et les établissements prévus".

Section 3. — Modifications de l'arrêté royal n° 236 du 20 janvier 1936 simplifiant certaines formes de la procédure pénale à l'égard des détenus

Art. 6. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 236 du 20 janvier 1936 simplifiant certaines formes de la procédure pénale à l'égard des détenus, modifié par l'arrêté royal du 28 décembre 2006, les mots "ou conseiller-directeur de prison de l'établissement pénitentiaire, ou son délégué" sont remplacés par les mots "ou conseiller-directeur de prison de l'établissement pénitentiaire ou le directeur d'un centre communautaire pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction, ou leur délégué respectif".

Art. 7. A l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 28 décembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "ou conseiller-directeur de prison de l'établissement pénitentiaire ou à son délégué" sont remplacés par les mots "ou conseiller-directeur de prison de l'établissement pénitentiaire ou au directeur d'un centre communautaire pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction, ou à leur délégué respectif";

2° dans l'alinéa 3, les mots "ou le directeur d'un centre communautaire pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction" sont insérés entre les mots "L'attaché-directeur ou conseiller-directeur de prison" et les mots "avise immédiatement";

3° in het vijfde lid worden de woorden "of de directeur van een gemeenschapscentrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd" ingevoegd tussen de woorden "de attaché-gevangenisdirecteur of adviseur-gevangenisdirecteur" en de woorden ", roeft de ambtenaar".

Art. 8. In artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 december 2006, worden de woorden "of de directeur van een gemeenschapscentrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd" ingevoegd tussen de woorden "De attaché-gevangenisdirecteur of adviseur-gevangenisdirecteur" en de woorden "mag geen andere".

Afdeling 4. — Inwerkingtreding

Art. 9. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 4. — Wijzigingen van de artikelen 291, 407 en 426 van het Wetboek van strafvordering

Art. 10. Artikel 291 van het Wetboek van strafvordering, opgeheven door de wet van 14 februari 2014, wordt hersteld als volgt :

"Art. 291. De partijen dienen, vooraleer tot de voorlezing bedoeld in artikel 292 wordt overgegaan, de middelen bedoeld in artikel 235bis die zij aan de feitenrechter kunnen onderwerpen bij conclusie te omschrijven. Het hoofd doet daarover onmiddellijk uitspraak. De eis tot cassatie tegen dit arrest wordt ingesteld samen met de eis tegen het eindarrest, bedoeld in artikel 359.".

Art. 11. Artikel 407 van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 14 februari 2014, wordt hersteld als volgt :

"Art. 407. In strafzaken zijn de nietigheden voortkomend uit enige onregelmatigheid betreffende de eed van getuigen, deskundigen of tolken gedekt, wanneer een vonnis of arrest op tegenspraak, behalve datgene dat een maatregel van inwendige aard inhoudt, gewezen is zonder dat de nietigheid door een van de partijen is voorgedragen of door de rechter ambtshalve is uitgesproken.".

Art. 12. Artikel 426 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 14 februari 2014, wordt vervangen als volgt :

"In afwijking van artikel 425, § 1, kunnen de gedetineerde of overeenkomstig artikel 606 geplaatste personen de verklaring van cassatieberoep, ingesteld overeenkomstig artikel 31 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, doen bij de directeur van de gevangenis of bij zijn gemachtigde, of in voorkomend geval bij de directeur van het gemeenschapscentrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd of bij zijn gemachtigde, zonder tussenkomst van een advocaat.

Deze verklaring heeft dezelfde uitwerking als die gedaan ter griffie. Daarvan wordt proces-verbaal opgemaakt in een daartoe bestemd register.

De directeur bericht hiervan onmiddellijk de bevoegde griffier en bezorgt hem binnen vierentwintig uur een uitgifte van het proces-verbaal.

De griffier schrijft het bericht en het proces-verbaal onverwijld over in het daartoe bestemd register."

Art. 13. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 februari 2015.

HOOFDSTUK 5. — Wijzigingen van de wet van 9 april 1930 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten en van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten

Art. 14. Artikel 19ter van de wet van 9 april 1930 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten, ingevoegd bij de wet van 25 februari 2003, wordt aangevuld met de volgende zin :

"Het cassatieberoep wordt ingesteld, hetzij door een verklaring afgelegd op het secretariaat van de Hoge Commissie tot bescherming van de maatschappij, hetzij door een verklaring afgelegd bij de directeur van de inrichting voor bescherming van de maatschappij of van de psychiatrische afdeling waar de geïnterneerde is opgenomen".

Art. 15. In artikel 97, § 1, tweede lid, van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, gewijzigd bij de wet van 6 februari 2009, worden de woorden "wordt neergelegd ter griffie van de strafuitvoeringsrechtbank en" ingevoegd tussen de woorden "cassatieberoep" en "moet door een advocaat".

3° dans l'alinéa 5, les mots "ou du directeur d'un centre communautaire pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction" sont insérés entre les mots "de l'attaché-directeur ou conseiller-directeur de prison" et les mots ", l'officier du ministère public convoqué".

Art. 8. Dans l'article 3 du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 28 décembre 2006, les mots "ou le directeur d'un centre communautaire pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction" sont insérés entre les mots "L'attaché-directeur ou conseiller-directeur de prison" et les mots "ne peut délivrer".

Section 4. — Entrée en vigueur

Art. 9. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 4. — Modifications des articles 291, 407 et 426 du Code d'instruction criminelle

Art. 10. L'article 291 du Code d'instruction criminelle, abrogé par la loi du 14 février 2014, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 291. Avant qu'il soit procédé à la lecture visée à l'article 292, les parties doivent préciser par conclusions les moyens visés à l'article 235bis qu'elles peuvent soumettre au juge du fond. La cour statue immédiatement sur ceux-ci. La demande en cassation de cet arrêt est formée en même temps que la demande en cassation de l'arrêt définitif visée l'article 359.".

Art. 11. L'article 407 du même Code, abrogé par la loi du 14 février 2014, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 407. En matière pénale, les nullités résultant d'une irrégularité touchant le serment des témoins, experts et interprètes, sont couvertes lorsqu'un jugement ou arrêt contradictoire, autre que celui prescrivant une mesure d'ordre intérieur, a été rendu sans qu'elles aient été proposées par une des parties ou prononcées d'office par le juge.".

Art. 12. L'article 426 du même Code, remplacé par la loi du 14 février 2014, est remplacé par ce qui suit :

"Par dérogation à l'article 425, § 1^{er}, les personnes détenues ou placées conformément à l'article 606 peuvent faire la déclaration de pourvoi formé conformément à l'article 31 de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive au directeur de la prison ou à son délégué, ou, le cas échéant, au directeur du centre communautaire pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction ou à son délégué, sans l'intervention d'un avocat.

Cette déclaration a les mêmes effets que celles reçues au greffe. Il en est dressé procès-verbal dans un registre destiné à cette fin.

Le directeur en avise immédiatement le greffier compétent et lui transmet, dans les vingt-quatre heures, une expédition du procès-verbal.

Le greffier transcrit, sans délai, l'avis et le procès-verbal dans le registre destiné à cet effet".

Art. 13. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} février 2015.

CHAPITRE 5. — Modifications de la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels et de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine

Art. 14. L'article 19ter de la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels, inséré par la loi du 25 février 2003, est complété par la phrase suivante :

"Le pourvoi en cassation est formé soit par une déclaration faite au secrétariat de la Commission supérieure de défense sociale, soit par une déclaration faite au directeur de l'établissement de défense sociale ou de l'annexe psychiatrique où se trouve l'interné".

Art. 15. Dans l'article 97, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, modifié par la loi du 6 février 2009, les mots "est faite au greffe du tribunal de l'application des peines et" sont insérés entre les mots "recours en cassation" et les mots "doit être signée".

Art. 16. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 februari 2015.

HOOFDSTUK 6. — *Bijdrage in de kosten van de Kansspelcommissie*

Art. 17. Het koninklijk besluit van 18 februari 2014 betreffende de bijdrage in de werkings-, personeels- en oprichtingskosten van de Kansspelcommissie verschuldigd door de houders van de vergunningen klasse A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 en G2 voor het kalenderjaar 2014 is bekrachtigd met uitwerking op de dag van zijn inwerkingtreding.

HOOFDSTUK 7. — *Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 13 november 2012 tot wijziging van het Algemeen Reglement op de gerechtskosten in strafzaken, vastgesteld bij koninklijk besluit van 28 december 1950, wat betreft de administratieve kosten in strafzaken*

Art. 18. Het koninklijk besluit van 13 november 2012 tot wijziging van het Algemeen Reglement op de gerechtskosten in strafzaken, vastgesteld bij koninklijk besluit van 28 december 1950, wat betreft de administratieve kosten in strafzaken is bekrachtigd met uitwerking op de dag van zijn inwerkingtreding.

Art. 19. Artikel 18 heeft uitwerking met ingang van 30 november 2014.

HOOFDSTUK 8. — *Wijzigingsbepalingen met het oog op de elektronische procesvoering*

Art. 20. Artikel 39, tweede lid, van de wet van 10 juli 2006 betreffende de elektronische procesvoering, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2014 houdende diverse bepalingen betreffende Justitie, wordt vervangen als volgt :

“De artikelen 2 tot 10, 12, 13, 15, 26 tot 28 en 38 treden in werking op 1 januari 2017.”.

Art. 21. Artikel 16, tweede lid, van de wet van 5 augustus 2006 tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op de elektronische procesvoering, vervangen bij de wet van 31 december 2012 houdende diverse bepalingen betreffende justitie, wordt vervangen als volgt :

“De artikelen 4 tot 15 treden in werking op 1 januari 2017.”.

Art. 22. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 9. — *Wijzigingen van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding*

Art. 23. In artikel 38, tweede lid, van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2009, 23 februari 2012 en 31 december 2012, worden de woorden “voor de vijf budgettaire jaren volgende op” vervangen door de woorden “voor de zes budgettaire jaren volgende op”.

Art. 24. In artikel 38, tweede lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2009, 23 februari 2012, 31 december 2012 en de wet van 19 december 2014 houdende diverse bepalingen betreffende justitie, worden de woorden “voor de zes budgettaire jaren volgende op” vervangen door de woorden “voor de zeven budgettaire jaren volgende op”.

Art. 25. Artikel 23 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Artikel 24 treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 10. — *Wijziging van de wet van 31 juli 2009 betreffende diverse bepalingen met betrekking tot het Centraal Strafregerister*

Art. 26. In artikel 10, eerste lid, van de wet van 31 juli 2009 betreffende diverse bepalingen met betrekking tot het Centraal Strafregerister, gewijzigd bij de wet van 31 december 2012, worden de woorden “die evenwel niet later mag zijn dan 31 december 2014,” vervangen door de woorden “die evenwel niet later mag zijn dan 31 december 2017.”.

Art. 27. Dit hoofdstuk treedt in werking op 30 december 2014.

HOOFDSTUK 11. — *Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek*

Art. 28. In artikel 58bis, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 10 april 2003 en 1 december 2013, worden de woorden “rechter gespecialiseerd in strafzaken in fiscale aangelegenheden in de rechtbank van eerste aanleg,” ingevoegd tussen de woorden “rechtbank van koophandel,” en de woorden “plaatsvervangend rechter”.

Art. 16. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} février 2015.

CHAPITRE 6. — *Contribution aux frais de la Commission des jeux de hasard*

Art. 17. L’arrêté royal du 18 février 2014 relatif à la contribution aux frais de fonctionnement, de personnel et d’installation de la Commission des jeux de hasard due par les titulaires de licence de classe A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 et G2 pour l’année civile 2014 est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur.

CHAPITRE 7. — *Confirmation de l’arrêté royal du 13 novembre 2012 modifiant le Règlement général sur les frais de justice en matière répressive, établi par l’arrêté royal du 28 décembre 1950 concernant les frais administratifs relatifs aux affaires pénales*

Art. 18. L’arrêté royal du 13 novembre 2012 modifiant le Règlement général sur les frais de justice en matière répressive, établi par l’arrêté royal du 28 décembre 1950 concernant les frais administratifs relatifs aux affaires pénales est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur.

Art. 19. L’article 18 produit ses effets le 30 novembre 2014.

CHAPITRE 8. — *Dispositions modificatives en vue de la procédure judiciaire par voie électronique*

Art. 20. L’article 39, alinéa 2, de la loi du 10 juillet 2006 relative à la procédure par voie électronique, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de Justice, est remplacé par ce qui suit :

“Les articles 2 à 10, 12, 13, 15, 26 à 28 et 38 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017.”.

Art. 21. L’article 16, alinéa 2, de la loi du 5 août 2006 modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en vue de la procédure par voie électronique, remplacé par la loi du 31 décembre 2012 portant des dispositions diverses en matière de justice, est remplacé par ce qui suit :

“Les articles 4 à 15 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017.”.

Art. 22. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 9. — *Modifications de la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l’Institut de formation judiciaire*

Art. 23. Dans l’article 38, alinéa 2, de la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l’Institut de formation judiciaire, modifié par les lois des 22 décembre 2009, 23 février 2012 et 31 décembre 2012, les mots “pour les cinq années budgétaires qui suivent” sont remplacés par les mots “pour les six années budgétaires qui suivent”.

Art. 24. Dans l’article 38, alinéa 2, de la même loi, modifié par les lois des 22 décembre 2009, 23 février 2012, 31 décembre 2012 et la loi du 19 décembre 2014 portant des dispositions diverses en matière de justice, les mots “pour les six années budgétaires qui suivent” sont remplacés par les mots “pour les sept années budgétaires qui suivent”.

Art. 25. L’article 23 produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

L’article 24 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 10. — *Modification de la loi du 31 juillet 2009 portant diverses dispositions concernant le Casier judiciaire central*

Art. 26. Dans l’article 10, alinéa 1^{er}, de la loi du 31 juillet 2009 portant diverses dispositions concernant le Casier judiciaire central, modifié par la loi du 31 décembre 2012, les mots “qui ne peut être postérieure au 31 décembre 2014,” sont remplacés par les mots “qui ne peut être postérieure au 31 décembre 2017.”.

Art. 27. Le présent chapitre entre en vigueur le 30 décembre 2014.

CHAPITRE 11. — *Modifications du Code judiciaire*

Art. 28. Dans l’article 58bis, 1°, du Code judiciaire, modifié par les lois des 10 avril 2003 et 1^{er} décembre 2013, les mots “juge répressif spécialisé en matière fiscale dans le tribunal de première instance,” sont insérés entre les mots “au tribunal de commerce,” et les mots “juge suppléant”.

Art. 29. Artikel 206 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 2012 en 8 mei 2014, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Om tot rechter of plaatsvervangend rechter in sociale zaken of in handelszaken te worden benoemd in rechtbanken welke enkel kennis nemen van Duitstalige zaken, moet de kandidaat ofwel in het bezit zijn van een studiegetuigschrift of diploma van Duits onderwijs ofwel geslaagd zijn in het mondeling examen over de kennis van de Duitse taal en het schriftelijk examen over de passieve kennis van de Duitse taal bedoeld in artikel 216, zesde lid.”.

Art. 30. In artikel 259*septies*, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2000, worden de woorden “Een aanwijzing in een adjunct-mandaat overeenkomstig artikel 259*quinquies* is” vervangen door de woorden “Met uitzondering van de mandaten van afdelingsvoorzitter, afdelingsprocureur en afdelingsauditeur is een aanwijzing in een adjunct-mandaat overeenkomstig artikel 259*quinquies*”.

Art. 31. In artikel 341, § 1, 7^e, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 13 maart 2001 en gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, worden de woorden “rechtsgebied van het hof van beroep” vervangen door het woord “arrondissement”.

Art. 32. In artikel 1338 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 maart 2014, wordt het derde lid aangevuld met de woorden „, ongeacht het bedrag van de vordering”.

HOOFDSTUK 12. — *Wijziging van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken*

Art. 33. Artikel 45*bis* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, vervangen bij de wet van 1 december 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“In het arrondissement Eupen kan niemand worden benoemd tot rechter of plaatsvervangend rechter in sociale zaken of in handelszaken tenzij hij het bewijs levert van de kennis van het Duits.”.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met ‘s Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Met ‘s Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers
(www.dekamer.be) :

Stukken : 54-683

Integraal verslag : 18 december 2014

Art. 29. L’article 206 du même Code, modifié par les lois des 19 juillet 2012 et 8 mai 2014, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Pour être nommé juge social ou juge consulaire, effectif ou suppléant, dans les tribunaux qui connaissent uniquement d’affaires relevant du régime linguistique allemand, le candidat doit soit être porteur d’un certificat d’études ou diplôme faisant foi d’un enseignement suivi en langue allemande soit avoir réussi l’épreuve orale portant sur la connaissance de la langue allemande ainsi que l’épreuve écrite portant sur la connaissance passive de la langue allemande visées à l’article 216, alinéa 6.”.

Art. 30. Dans l’article 259*septies*, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 2000, les mots “La désignation à un mandat adjoint conformément à l’article 259*quinquies* est” sont remplacés par les mots “À l’exception des mandats de président de division, de procureur de division et d’auditeur de division, la désignation à un mandat adjoint conformément à l’article 259*quinquies* est”.

Art. 31. Dans l’article 341, § 1^{er}, 7^e, du même Code, remplacé par la loi du 13 mars 2001 et modifié par la loi du 1^{er} décembre 2013, les mots “ressort de cour d’appel” sont remplacés par le mot “arrondissement”.

Art. 32. Dans l’article 1338 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 mars 2014, l’alinéa 3 est complété par les mots „, quel que soit le montant de la demande”.

CHAPITRE 12. — *Modification de la loi du 15 juin 1935 concernant l’emploi des langues en matière judiciaire*

Art. 33. L’article 45*bis* de la loi du 15 juin 1935 concernant l’emploi des langues en matière judiciaire, remplacé par la loi du 1^{er} décembre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Dans l’arrondissement d’Eupen, nul ne peut être nommé aux fonctions de juge consulaire ou de juge social, effectif ou suppléant, s’il ne justifie de la connaissance de la langue allemande.”.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu’elle soit revêtue du sceau de l’Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l’Etat :

La Ministre de la Justice,
K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants
(www.lachambre.be) :

Documents : 54-683

Compte rendu intégral : 18 décembre 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14927]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van een datum van buitenwerkintreding van de wet van 16 januari 2013 houdende diverse maatregelen betreffende de strijd tegen maritieme piraterij

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 januari 2013 houdende diverse maatregelen betreffende de strijd tegen maritieme piraterij, artikel 30;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 november 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, 2 december 2014;

Gelet op de evaluatie bedoeld door artikel 30 van de wet van 16 januari 2013 houdende diverse maatregelen betreffende de strijd tegen maritieme piraterij;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14927]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal portant fixation d’une date de fin de vigueur de la loi du 16 janvier 2013 portant diverses mesures relatives à la lutte contre la piraterie maritime

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 janvier 2013 portant diverses mesures relatives à la lutte contre la piraterie maritime, l’article 30;

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 28 novembre 2014;

Vu l’accord du Ministre du Budget, donné le 2 décembre 2014;

Vu l’évaluation, conformément à l’article 30 de la loi du 16 janvier 2013 portant diverses mesures relatives à la lutte contre la piraterie maritime;